

134738

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180736418 5009810246				Process number 344188 (4) Shipping date 09/07/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.						
413	550003978601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2107714						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)		(24) Net		
Lorry				18821SK		848.787	752.04				
Shipping address								(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248			
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes						
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (is)	+ / -	Notes				
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED 2516129880"D" Lot: C-293434 8	429	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs							
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs							
	134-251-BLAU	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs							
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs							
	Delivery terms	FCA - Delivered duty paid									
	18-00944,18-00952, 19-00074 /Index "D" /										
	Nuova GLATA C KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 429 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conferma alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 10/7/19 Firma:										
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification					
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010945 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. HELIOS CAR S.R.L. RO 26897288 J33/291/2019 Sf. Ilie, NR. 571, com. Săbăz, jud. Suceava ROMANIA			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 09.07.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 344188							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 1		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht	
						10 Statistik Nr. 8483109590	
						11 Bruttogewicht in kg 849,00 849,00	
						12 Umfang in m³	
Bez. s. Nr. 9	Gefahrezettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				20 Besondere Vereinbarungen			
14 Rückerstattung				21 Ausgefertigt in Prievidza am 09.07.2019			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via C. C. 200, 70026 Modugno (BA) am 10 LUG 2019			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 S.C. HELIOS CAR S.R.L. RO 26897288 J33/291/2019 Sf. Ilie, NR. 571, com. Săbăz, jud. Suceava			
25 Angaben zur Ermittlung der Gefahr (Gefahrstoffübergang) von bis km				24 Gut empfangen Datum			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Kfz Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			